

ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ

広報 さかえ

平成 29 年 (2017)

2017 年を締めくくる大イベント



12年に一度の西年の西市!!

みんなの鍋を食べてほしい!!

▲昨年は多くの外国人も来場し、鍋料理を楽しんでました。今年は12年に一度しかない西年の西市。記念のお守り（数量限定）も作られるなど、昨年以上に盛上げていきます。【関連2～3ページ】

主な内容

- 少子化克服なべまつり・安食西の市ほか・・・2～3
- 広報さかえがスマートフォンで読めます!・・・4
- さかえスポーツフェスタ・・・5
- 歯と口の健康づくり・・・6
- 年末年始の業務日・ごみ収集日一覧・・・11
- 【募集】新規採用職員募集ほか・・・13～15
- 【話題】秋の叙勲ほか・・・16～19
- 【スポーツと健康】スポーツ吹き矢・・・20
- 子育て情報「子どもステーション」・・・22



12月号
782号

12月9日(土)~12日(火)

●安食西の市

会場／大鷲神社・西の市舞台

9日(土)~12日(火) 8時~19時(車両通行止め)

12月10日(日)

●少子化克服なべまつり・魂生大明神曳き廻し

●いっさいがっさいフェスティバル

会場／さわやか通り

安食小学校体育館・駐車場

10日(日) 8時~16時車両通行止め



※駐車場には数に限りがございますので、みなさんのご理解・ご協力をお願いします。

第三回
少子化克服
なべまつり

魂生大明神
曳き廻し

子連れ

夫婦初合

縁結び

安産

めつさり那つさり
フェスティバル

家内安全
安食西の市
商売繁盛
交通安全
子孫繁栄

■ 安食西の市 (大鷲神社・西の市舞台) 12年一度の酉年の酉市! 福をかき集めましょう!

月日	時間	イベント名	出演者(団体)
12月9日(土) ~12日(火)	8:00 ~ 19:00	例大祭	大鷲神社
12月9日(土)	10:20 ~ 10:25	開会宣言	西市実行委員長
	10:30 ~ 11:10	バンド演奏	東総フォーク村 TFV
	11:15 ~ 13:15	民舞踊	栄町舞踊連盟
	13:20 ~ 13:50	どらむ君健康づくり体操	どらむ君健康づくり体操サポーター
	13:50 ~ 14:20	歌謡ショー	美歌・王 春華・藤原 けい(順不同)
	14:20 ~ 15:00	ザ演歌	西市カラオケ実行委員会
12月10日(日)	9:40 ~ 9:45	開会宣言	西市実行委員長
	9:45 ~ 12:00	カラオケ発表(第1部)	西市カラオケ実行委員会
	12:00 ~ 12:30	歌謡ショー	成田 みつる・水上 純・京 一夫&ちづる(順不同)
	12:30 ~ 15:00	カラオケ発表(第2部)	西市カラオケ実行委員会
	15:00 ~ 15:30	大道芸	たつきゅうさん(栄町出身)
	15:30 ~ 16:00	和太鼓演奏	下総栄太鼓
10:00 ~ 15:00	刃物研ぎ	栄町建設協同組合	
10:15 ~ 12:30	魂生大明神曳き廻し	西市実行委員会	

※都合により内容・時間に変更がある場合があります。

■ 少子化克服なべまつり

12月10日(日)

寒い冬は鍋でぽかぽか！全ての鍋を食べくらべ！子授け・安産・夫婦和合を願い、魂生大明神曳き廻し！

時間	イベント名	内容	会場
9:45～	開会セレモニー	主催者・来賓あいさつ	安食小学校 体育館駐車場 特設ステージ
10:00～10:40	なべまつり PR タイム	少子化克服なべまつり出店者による PR	
10:40～11:10	どらむ君健康づくり体操	どらむ君健康づくり体操サポーターによる健康体操	
11:10～11:50	吹奏楽演奏	栄中学校吹奏楽部による演奏	
11:50～12:00	お笑いミニライブ	栄町在住芸人「うっほ」によるお笑いミニライブ	
12:00～12:40	大道芸	たつきゅうさんによるジャグリングなどの大道芸	
12:40～13:20	栄町吹奏楽団ドラムウィンドアンサンブルミニライブ	栄町吹奏楽団ドラムウィンドアンサンブル（栄中学校 OB など）による吹奏楽演奏	
13:20～14:00	和太鼓演奏	下総栄太鼓による演奏	
10:30～11:30	赤ちゃんはいはいレース	元気いっぱい赤ちゃんによるはいはいレース（事前申込）	安食小学校体育館
10:00～14:00	お子さまの手形をとろう！ 輪投げゲーム	手形を色紙にとって大切な思い出に（小学生まで先着 150 枚） 輪投げゲームにチャレンジ！（小学生まで対象）	さわやか通り
	なべコーナー （11 店舗出店） ※売り切れ次第終了	健ちん汁（三師会） 千賀ノ浦部屋ちゃんこ（舩乃山後援会） もつの煮込み（居酒屋出舟） どらまめ味噌とん汁（栄町商工会女性部） 酉鍋（栄町商工会青年部） 芋煮（株式会社 わたや） 雑煮（栄町農業委員会） せんべい汁（栄町観光協会） ミルクスープ鍋（成田ゆめ牧場） 江戸野菜鍋（房総のむら） いわしのつみれ汁（下町を元気にする会）	
10:15～12:30	魂生大明神曳き廻し	魂生大明神の曳き廻し	

■ いっさいがっさいフェスティバル

12月10日(日)

お得な情報・お得な買い物など
楽しいイベントがたくさん!!

時間	イベント名	内容	会場
10:00～14:00	どらまめ加工品販売	栄町どら黒豆生産販売推進協議会によるどらまめ商品販売	安食小学校 体育館駐車場
	新鮮野菜販売	JA 西印旛直売組合栄支部によるからあげ、大学芋などの販売	
	NPO ねむの里販売	焼菓子・フランクフルト・焼き鳥・綿あめ・羊かんなどの販売	
	人権・行政相談 PR	人権・行政相談啓発（啓発物資配布）	
	福祉車両展示・車いす体験	社会福祉協議会による福祉車両の展示と車いす体験	
	家庭系ごみ減量化 PR	生ごみ堆肥の無料配布・生ごみ減量化機器などの PR	
	安食小 PTA 販売	飲料などの販売	
10:00～14:00	のら市	野菜・花の販売	さわやか通り
	健康まつり	測定&体験（生活習慣病予防コーナー・パネル展示・禁煙コーナー・血管年齢測定・健康チェック）	安食小学校 体育館
	高齢者就業機会情報発信	シルバー会員の作業内容紹介・高齢者への就業機会の提供	
	若者就労相談	若者サポートステーションによる就労相談	
	消費生活相談	子どもから大人まで楽しめるゲームに参加して、粗品プレゼント	
	わが家の耐震相談	住宅の耐震診断や改修など住宅に関する心配ごと相談	
	定住・移住 PR	定住・移住に向けた制度の紹介・空き家バンク物件情報・Box ティッシュの無料配布	
	家庭系ごみ減量化 PR	ごみ分別の啓発・粗大ごみ抽選会	
	軽スポーツ体験教室	スポーツ吹き矢の体験教室	
	福祉バザー	社会福祉協議会とボランティア・NPO 連絡協議会によるバザー	
	歳末たすけあい募金運動	イベント会場で街頭募金活動（皆さまのご協力をお願いします）	
	火災予防 PR	住宅用火災警報器の紹介	
	PTA バザー	安食小学校 PTA と栄中学校 PTA によるバザー	
	出張コスプレの館	家族で忍者などのコスプレを楽しもう！コスプレの館出張版！	

※物販は売り切れ次第終了となります。

※都合により内容・時間などが変更になる場合があります。

問合せ 西市実行委員会事務局・いっさいがっさいフェスティバル実行委員会
(☎ 95-1111 代表)

広報さかえが無料アプリケーションで毎月読めるようになりました！

広報さかえは、新聞折込みや、公共施設、スーパーマーケット、郵便局、一部コンビニなどで配布しています。

これらに加えて、より多くの方が手軽に読めるよう、スマートフォン・タブレット端末用無料アプリケーション「マチイロ」による配信を開始しました。



アプリ『マチイロ』で、配信開始



マチを好きになるアプリ『マチイロ』は、こんなに便利！

- お持ちのスマートフォンやタブレット端末で、実際の広報誌面を読む感覚で閲覧できます。
- 町ホームページのお知らせが分野ごとに表示されます。
- お知らせ以外にも、町の動画や、龍夢くんのツイッター、町公式フェイスブックの情報も表示されます。
- 広報さかえだけでなく、全国の自治体の広報誌を閲覧することができます。
※配信していない自治体もあります。

■「マチイロ」のダウンロード方法

- ①右のQRコードを読み取ってください。(iOS、Android 対応)
- ②簡単な個人設定(講読したい広報誌や興味のある分野など)をしてください。



■利用上の注意事項

このアプリは、株式会社ホープ(☎092-716-1404)が作成したものです。

アプリ閲覧中は、広告が表示されますが、栄町とは何ら関係はなく、内容について一切責任を負いません。

また、アプリの使用は無料ですが、通信費は利用者のご負担となります。

問合せ 企画政策課 ☎33-7773

問合せ
報班
33-7773

多額のふるさと応援寄附金をいただきました

このたび、成田ヒルズカントリークラブ株式会社の会長である「森 文徳」様より個人として3,500,000円のふるさと応援寄附金をいただきました。

ご厚意に感謝し、いただいたご寄附は栄町発展のため有効に活用させていただきます。誠にありがとうございました。

平成30年「ふるさと納税」に関し町民のみなさんへ
例年、町民のみなさんへ「ふるさと納税」へのご支援をいただきましてお礼を申し上げます。このたび、総務省からの「ふるさと納税の趣旨を踏まえ、各地方団体は、当該地方団体の住民に対し返礼品を送付しないようにすること。」という通知に従い、平成30年1月寄附分より町民のみなさんに謝礼品を送付しないこととしますので、ご理解をお願いいたします。

さかえスポーツフェスタ

～誰もがオリンピックを目指して～

問合せ 生涯学習課スポーツ振興班 95-1112

オリンピックや日本代表などで活躍したトップアスリートを招いて、中学生を対象にスポーツ教室を開催します。見学は自由ですので、ぜひご覧になってください。

日時 **12月23日(土)**

開会式…9時～9時30分まで

教室…10時～16時まで

会場

栄中学校体育館

(開会式、バレーボール教室、卓球教室)

栄中学校グラウンド (ソフトボール教室)

※雨天時は安食小学校体育館

トップアスリート (敬称略)

バレーボール

ヨーコ・ゼッターランド

(バルセロナ・アトランタオリンピック出場)

丸山 由美 (旧姓：江上)

(ロサンゼルス・ソウルオリンピック出場)

永富 有紀 (アトランタオリンピック出場)

杉山 祥子 (アテネ・北京オリンピック出場)

ソフトボール

松岡 恵美 (旧姓：内藤)

(シドニーオリンピック準優勝)

増淵 まり子 (シドニーオリンピック準優勝)

卓球

藤井 寛子 (08年、10年世界選手権団体出場)

大出 恭平 (全日本卓球選手権出場)

※都合によりアスリートが変更になる場合があります。

駐車場 駐車場に限りがございますので、車でご来場の方は乗り合わせをお願いします。

8名のトップアスリート



丸山 由美さん ヨーコ・ゼッタ 永富 有紀さん 杉山 祥子さん
ーランドさん



松岡 恵美さん 増淵まり子さん 藤井 寛子さん 大出 恭平さん

※この事業はスポーツ振興くじの助成金を受けて実施します。

お庭でお困りなことはありませんか？

造園・外構・剪定・抜根・伐採

ご相談だけでも、1本からでもお伺いします！

会社名



木村ガーデン

住所 栄町安食2172-15

TEL 0476-33-4622 FAX 0476-33-3486

代表 木村晶夫 **木村ガーデン** で検索！

一緒にお仕事しませんか!!

女性が多い職場。全国展開 200 店舗以上！

【仕事】洋服のリフォーム

都内デパート商品

のお直し

技術者・商品管理等

【資格】経験者大歓迎♪

年齢問わず

【待遇】各種社会保険完備

交通費支給

車通勤可

※委細面談

【時間】9時～18時の間

※日数・時間は相談に応じる

【休日】日曜日・年末年始

会社規定休日

【応募】下記まで

担当：重久・飯沼

株式会社 フォルムアイ 千葉店

栄町安食3795-37

TEL 0476(95)6651

http://www.form_i.co.jp

トリミングサロン ☆B-DOG☆
わんちゃんの美容室

もし今のわんちゃんの状態がご自身でしたら平気ですか？

・わんちゃんも人間と一緒に、健康のために毎月の定期的なシャンプーやカットなどのお手入れは必要です。

・わんちゃんの爪、耳、肛門腺、抜け毛、毛玉の放置はしてませんか？

・当店は、わんちゃんの気持ちになったトリミングを心掛けております。

各種、犬種の料金お気軽にお問い合わせ下さい。

☆トリミング料金 初回20%OFF☆

(栄町にお住まいの方に限り、わんちゃんの送迎を無料で行なっております。)

栄町安食台2-26-26(栄町役場前)

OPEN AM9時～PM7時 定休日：水曜日

TEL 0476-33-3761 印健福119-19

お住まいに関するご心配事について
どんなことでもお気軽にご相談ください

機器の修理・交換やリフォーム

自然災害対策ご対応します

地元職人の集まりです
栄町建設協同組合

連絡先(栄町商工会内)

TEL85-1755 FAX95-7733

高齢者インフルエンザ予防接種の期限は 平成30年1月31日(水)まで延長しました



接種期限

ワクチンの製造・出荷に遅れが生じているため、平成29年度に限り接種期限を12月31日(日)から、平成30年1月31日(水)まで延長します。

対象者

① 町内在住で接種日に65歳以上の方

② 60歳から64歳の方で、身体障害者手帳1級(心臓・腎臓・呼吸器・ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障害)をお持ちの方

※②の方は、身体障害者手帳をお持ちの上、健康介護課⑤番窓口までお越しください。

費用 1,030円(生活保護世帯は無料)

町内予防接種協力医療機関(予約制)

○おがわ内科 80・2777

○桑原医院 95・0260

○後藤医院 95・0059

○中山胃腸科外科医院 85・1556

○北総栄病院 95・6811

注意事項

○医療機関に事前に予約してください。

○接種の際には、健康保険証などの住所・生年月日が確認できるものをお持ちください。

○町外医療機関での接種をご希望される場合は、健康介護課⑤番窓口で予約票をお受けとりください。

※体調不良などで、接種が見合わせとなった場合は、診察にかかった費用は自己負担となります。

問合せ 健康介護課疾病予防班⑤番窓口

33・7708

少しの工夫で大きな効果！ 今すぐできる、生ごみの減量

町では、今年度1日に排出される1人当たりの家庭ごみ量(資源物は除く)の目標を498gとしております。平成28年度の実績は、約510gでしたので、今年度は約12グラム減らすことを目標としています。

家庭ごみの減量化を図るためにも生ごみの減量はとても大切です。

平成28年度を例にたとえると、約510gの内、燃やすごみは約476gで、そのうち約40%は生ごみです。

生ごみの水分量は、約80%と言われておりますので、水分を減らすだけで約152gの削減になります。

生ごみの水切りを徹底することにより、ごみ袋が軽くなり、ごみ出しの負担も少なくなる他、使用ごみ袋サイズが小さくなり、費用負担の軽減にもつながります。

みなさんのご協力をお願いします。

○生ごみは、水切りを徹底する。

○生ごみ減量化機器などを利用して水分を除去してからごみ袋で捨てる。

○生ごみを出さないことも大切です。

・買い物前に冷蔵庫の中身を確認

・食べきれぬ量の料理を作る

・生ごみ減量化機器などを利用して堆肥化して家庭で利用する

町では生ごみ減量化機器などを購入した方に費用の一部を助成していますので、ご活用ください。

【下表参照】

種類	助成額
生ごみ減量化機器 ※生ごみが約1/5に減少	購入金額の2/3 上限金額 30,000円
生ごみ処理容器(EM容器) ※微生物(EM菌)を利用して、生ごみを発酵分解し、土と混ぜて堆肥化する。	購入金額の2/3 上限金額 2,000円 ※助成対象は1世帯2個まで。

問合せ 環境課保全・資源班

③番窓口 33・7710

TOTO水彩工房 成田日赤前店

成田市飯田町177-25 ☎0120-37-9519

リフォーム補助金始まりました！
ご相談だけでもお気軽に♪

*申請手続きを当社で代行いたします。
*住宅のご相談やご不満、お気軽にお問い合わせ下さい。



有限会社 桜井管商店
安野北434 成田にいくつ
TEL: 0476-95-1919
http://951919.jp

業務充実の為
従業員募集



明治25年・地元栄町で創業、四代125年

住宅・店舗 新築

耐震改修

水回り改修

高野内建設(株)

栄町安食2481-15 ☎95-0217

http://www.takanouchi-kensetu.jp

Panasonic
リフォームClub

PanasonicリフォームClub

印西市小林 2523-1 ☎97-0800

h.t@takanouchi-kensetu.jp

安食駅南口駅前広場改修工事の実施

工事期間 12月中旬～3月下旬
安食駅南口駅前広場の改修工事を12月中旬から行います。

工事は、歩道ブロックやロータリー内舗装路面の打ち換え、歩道に雨よけの通路シエルトの設置などを行うこととなり、誠に申し訳ありませんが、みなさんには歩道やロータリー内の通行には注意していただかなければならないときもあります。

なお、工事の詳細については安食駅周辺に看板などでお知らせします。

みなさんには駅前広場のご利用に際し、ご不便、ご迷惑をおかけいたしますが、ご協力をお願いいたします。

問合せ 建設課工務班 電話 33・7711

町有地を売却しました

ふれあいプラザさかえ前の町有地を、株式会社コメリおよび株式会社千葉薬品（ヤックス）の店舗（30年未成予定）用地として売却しました。

○売却面積 6,600.65㎡

○売却金額 79,207,800円

○町は新駐車場を整備します。

ふれあいプラザさかえ東側（現在、田畑 約10,000㎡）

「コメリ建築計画予定」

コメリは、現在の店舗面積の2倍程度を建設予定。

○敷地面積 3,300.18㎡

○店舗面積 約300坪

○業務内容 ホームセンター

○ヤックス建築計画予定

○敷地面積 3,300.47㎡

○店舗面積 約420坪

○業務内容 ドラッグストア、調剤薬局、デイサービス

固定資産のさまざまな手続き

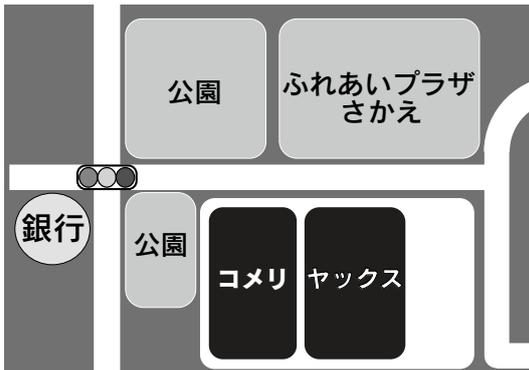
●納税義務者が亡くなられた場合

土地・家屋の所有者が亡くなられた場合は、相続人が納税義務を引き継ぐことになり、名義を変更するには法務局での手続きが必要となります。その手続きが1月1日までに済まない場合は、「相続人代表者指定届出書」をご提出ください。

●家屋を取り壊した場合

家屋を取り壊した場合は、現地確認を行いますので、ご連絡ください。

●建設予定箇所



問合せ 財政課 電話 33・7702

●償却資産の申告について

償却資産とは、会社や個人で工場や商店などを経営している方、農業者の方などが、その事業のために用いている構築物、機械、器具、備品などをいい、土地や家屋と同じく固定資産税の対象となります。

対象となる会社や個人の方は、12月中旬発送の申告書に1月1日現在の資産の状況を記入し、平成30年1月31日(水)までに提出してください。

なお、申告書が届かない場合は、ご連絡ください。

問合せ 税務課資産税班 電話 33・7703



▲相続の手続きはお早めに！

ミセスブランド買取り強化中！

ボンベルタ成田でおなじみの、タルボット・ローラアシュレイ 伊太利屋・センソユニコ・ソニアリキエル・スキパ・ピノーレ やミセス御用達のキタムラ・フェイラー・印傳屋など大募集中です。大好評！ご不要な衣類・バック・靴は100%引取りOK！お持帰りゼロ実施中！

※買取りの際、運転免許証や健康保険証などの身分証明書が必要です。 ※町内で違法な訪問買取りの被害が多発しています。ご注意ください。

ハードオフ・オフハウス TEL0476(80)1237 10時～20時

オフハウス スタッフ募集

時給（研修期間有） 900円～1,250円
時間 14:30～20:15
土日は9:45～も有り
インターネット検索出来れば 年齢・経験不問
地元の方が多く働いています。 応募お待ちしております。



あなたは大丈夫？ 年末年始の防犯対策

あわただしい師走。年末年始は、帰省や旅行などで家を不在にする機会が増えることから、犯罪が増える傾向にあります。空き巣にとっては最も泥棒に入りやすい時期でもあります。「自分だけは大丈夫」と油断せず、今すぐ防犯対策を始めましょう。



空き巣対策

- ① 鍵をピッキングに強いものに交換する。
 - ② 窓ガラスに防犯フィルムを貼る。
 - ③ 補助錠を取り付ける。
など、侵入に時間がかかる対策をし、しっかりと施錠しましょう。
- また、家の周りには脚立などの足場となるものを置かない。垣根や植木を低くして見通しを良くするなど、泥棒が侵入しにくい環境を整備し、外灯やセンサーライトで夜間、家の周りを明るくしましょう。

ひつたくり対策

- ① かばんは車道側に持たない。
- ② 人通りの少ない場所ではできるだけ通らない。
- ③ 自転車のかごに防犯ネットを付ける。

また、銀行などで現金を引き下ろした後は、周りに不審者がいないか特に注意しましょう。

車上狙い・乗り物盗難対策

自動車やオートバイ、自転車から離れるときは、短時間でも必ず施錠しましょう。

自動車の場合

- ① エンジンキーを抜いてドアロックをする。
- ② 車内に現金やバッグ、貴重品は置かない。
- ③ 通常の鍵のほかにチェーン錠を使用する。

など、複数の鍵で防犯対策をしましょう。

電話de詐欺対策

依然として電話de詐欺の

被害が後を絶ちません。

最近では、警察官、金融機関職員、百貨店などの社員をかたつて、キャッシュカードや現金を騙し取る手口が増えていきます。

町内でも、医療費や税金の還付金をうたった電話de詐欺の前兆と思われる不審な電話が多数かかってくる場合があります。

在宅中でも留守番電話の設定で被害を未然に防止しましょう。

「何か変だな」と思ったら、すぐに警察署へ相談して下さい。

※「電話de詐欺」とは、千葉県振込詐欺をはじめとする特殊詐欺の広報用新名称です。

子どもの安全対策

子どもが出かけるときは、誰とどこへ、何時に帰宅するのか確認しましょう。やむを得ず遅くなる場合は、人通りが多く明るい道を通るように話しあっておきましょう。

また、子どもたちが安心して暮らせるよう地域ぐるみの防犯活動にご協力をお願いいたします。

問合せ 総務課行政班

☎ 95・1111

冬の交通安全運動

12月10日(日)～19日(火)

「気のゆるみ

一杯だけが

命とり」

年末のこの時期は、日没時刻が早く、下校や帰宅などの交通量の多い時間帯と夕暮れ時が重なり、交通事故の多発が心配されます。

外出の際も、明るい目立つ色の服装を着用したり、反射材や懐中電灯を身に着けるようにしましょう。

また、忘年会など飲酒の機会が増えることから飲酒運転による事故も心配されます。自動車で飲食店などに行く場合には、ハンドルキーパー（お酒を飲まず運転する人）を決めておきましょう。

師走を迎え、何かと慌ただしさを増すこの時期、お出かけの際は特に注意し、交通安全に心がけてください。

問合せ

総務課行政班
☎ 95・1111

安食りんどうホール

「あんしんの会」会員募集中

※会員様は初回入会金¥5,000のみ
(プラン内容、式場使用料等様々なサービスが受けられます)

【霊安室完備】

※ご自宅にご安置できない等、当ホールでお預かりする事が出来ます
ホール葬のみならず 公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

住所 印旛郡栄町安食3784-1 (栄中学校下)

電話 0476-95-4444

24時間受付中

水まわりでこまったらまずお電話を!



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える 水まわりのリフォーム店

リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町請方1019.3

携帯090-3406-2805 ☎0476-95-1840

転入者をご紹介ください

町では、町内へ転入された方に住居を紹介した方へ、謝礼金を用意しています。町外にお住まいのご家族やご親戚、お知り合いの方をぜひご紹介ください。

謝礼金
戸建てを紹介した方 100,000 円
アパートなどの賃貸住宅を紹介した方 50,000 円

- 要件**
- ① 謝礼金を受け取れる方
 - ② 戸建て住宅またはアパートなどを、18歳以下の子どもも持つ世帯に紹介した方。
 - ③ 町税を滞納していないこと（世帯全員）など。
- 転入者の条件**
- ① 栄町に住所を有したことがない方が転入していること。
 - ② 18歳以下の子どものがいること。
 - ③ 戸建て住宅を新築か購入、または、賃貸契約したアパートなどに居住していることなど。
- ※詳しくはお問い合わせください。
- 問合せ** 企画政策課不動産定住班
☎ 33・7773

地籍調査成果の閲覧

町では、国土調査法による地籍調査（一筆ごとの土地の調査）を、平成23年度から実施しています。安食字前新田・十五町歩の各一部の地籍図および地籍簿がまとまりましたので、国土調査法第17条により閲覧を実施します。

閲覧期間
12月1日(金)～12月20日(水)
平日9時～17時
※12月9日(土)・17日(日)の9時から17時までは閲覧を行います。

閲覧場所 役場4階建設課
問合せ 建設課用地班
☎ 33・7711

竜角寺台地区の地区計画が変更されました

11月7日付けで竜角寺台地区の地区計画が変更されました。

変更内容の詳細はホームページまたは、役場4階まちづくり課の縦覧図書をご覧ください。

問合せ まちづくり課
☎ 33・7719

12月定例議会の開催

第4回栄町議会定例会は、12月5日(火)10時から開催されます。詳しくは、町議会ホームページでご確認ください。

なお、第3回栄町議会定例会（9月議会）の会議録は、町議会ホームページ、役場行政資料室およびふれあいプラザさかえの図書室で閲覧できます。

問合せ 議会事務局
☎ 33・7715

栄町放射線量測定結果

※環境省が示す基準値は、0.23 マイクロシーベルト未満です。

測定日 / 10月20日(金) 曇り

単位：マイクロシーベルト / 1時間当たり (μ Sv/h)
機器：日立 ALOKA 製 γ線シンチレーション式サーベイメーター型名 TCS-172B

問合せ 環境課保全班③番窓口
(☎ 33-7710)

施設名	地区	測定値		
		5cm	50cm	1m
竜角寺台近隣公園	竜角寺台二丁目 13 番地 2	0.07	0.07	0.07
旧矢口神明公園	矢口神明四丁目 17 番地	0.10	0.09	0.09
布鎌小学校 (グラウンド)	請方 157 番地 1	0.09	0.09	0.09
栄町役場 (玄関前駐車場)	安食台一丁目 2 番	0.08	0.08	0.08

安心のJA葬祭



虹のホール印西

印西市 大森3546-9

JA虹の友 会員募集中

割引特典

- 虹のホール印西 使用料無料
- 供花・供物の割引
- 仏壇・仏具の割引
- 新盆棚の割引
- その他

もしもの時や、事前相談等いつでもご連絡ください

年中無休
24時間
受付対応

JA葬儀式場の虹のホール印西をはじめ公営斎場や自宅・寺院でのご葬儀も真心こめてお手伝いいたします

組合員・準組合員の皆さまへ

JA西印旆

☎ 0476-48-2208

年末年始の業務日をご確認ください



■主な施設

○…業務日、×…休業日、△…土曜開庁業務、□…14時まで

施設名	平成 29 年 12 月											平成 30 年 1 月										
	21 木	22 金	23 土	24 日	25 月	26 火	27 水	28 木	29 金	30 土	31 日	1 月	2 火	3 水	4 木	5 金	6 土	7 日	8 月	9 火	10 水	11 木
栄町役場	○	○	×	×	○	○	○	○	×	×	×	×	×	○	○	△	×	×	○	○	○	○
ふれあいプラザさかえ	○	○	○	×	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○	○	○	×	×	○	○	○	○
住民活動支援センター	○	○	○	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	○	○	○	×	×	○	○	○	○
子育て包括支援センター	○	○	○	×	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○	○	○	×	×	○	○	○	○
アップR	○	○	○	×	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○	○	○	×	×	○	○	○	○
社会福祉協議会	○	○	×	×	○	○	○	○	×	×	×	×	×	○	○	×	×	×	○	○	○	○
シルバー人材センター	○	○	×	×	○	○	○	×	×	×	×	×	×	○	○	×	×	×	○	○	○	○
房総のむら	○	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○	×	○	○	○	×	○	○	○
房総のむら(テニスコート)	○	○	○	○	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
房総のむら(多目的広場)	○	○	○	○	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
水と緑の運動広場	○	○	○	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○	○	○	○	○	○	○
ドラムの里(ゆめテラス)	○	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○	×	○	○	○	×	○	○	○
ドラムの里(龍の市庭)	○	○	○	○	×	○	○	○	○	□	×	×	○	○	×	○	○	○	×	○	○	○
ドラムの里(コスプレの館)	○	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○	×	○	○	○	×	○	○	○
町循環バス	○	○	×	×	○	○	○	○	○	○	×	×	×	○	○	○	×	×	○	○	○	○
買い物バス	×	×	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○	×	×	×	×
印西温水センター	○	○	○	○	○	○	○	○	○	×	×	×	×	×	×	○	○	○	○	○	○	○

■ごみ収集

ごみの種類	平成 29 年 12 月											平成 30 年 1 月											
	21 木	22 金	23 土	24 日	25 月	26 火	27 水	28 木	29 金	30 土	31 日	1 月	2 火	3 水	4 木	5 金	6 土	7 日	8 月	9 火	10 水	11 木	12 金
ごみ回収	可燃ごみ	燃やすごみ	○	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○	×	×	×	×	×
	月・木	燃やさないごみ	×	○	×	×	×	×	×	○	×	×	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	○
	収集地区	有害ごみ	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	×	×
	可燃ごみ	燃やすごみ	×	○	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	○	×	×	×	○	×	×	×	○
資源ごみ	火・金	燃やさないごみ	○	×	×	×	×	×	○	×	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	○	×	
	収集地区	有害ごみ	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	×	×	
	粗大ごみ(予約制)	○	×	×	×	×	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○	○	○	×	

剪定枝・除草回収コンテナボックスの設置終了

町内3か所(役場西側高台駐車場、竜角寺台コミュニティホール脇およびほほえみ広場第2駐車場)に設置した剪定枝・除草回収コンテナボックスにつきましては、12月27日(水)17時15分をもちまして設置を終了いたします。ご協力いただきありがとうございました。

問合せ

環境課保全・資源班③番窓口
33・7710

印西クリーンセンターの利用

クリーンセンターへごみを持ち込む場合は、環境課で手続きが必要です。
 なお、持ち込む場合は、次のことに注意してください。
 ○原則、引越しなどで大量のごみが出て集積所に置ききれない場合。
 ○持ち込みできるごみは、「燃やすごみ」「燃やさないごみ」「有害ごみ」「粗大ごみ」です。ごみを降ろす場所が異なります。事前に分別をお願いします。
 ※有害ごみのうちスプレー缶・カセットガスボンベは除く。
 ○ダンボールや雑誌などの資源物は、地域の集団資源回収(回収品目は資源回収団体へご確認ください)または町の資源物の収集日(毎週水曜日)にお出しください。
 ○印西クリーンセンターの施設内は危険ですので、係員の指示を守ってください。

問合せ

環境課保全・資源班③番窓口
33・7710

年末年始の業務日
 年末：12月28日(木)まで
 年始：1月4日(木)から
 時間：9時～12時・13時～16時

栄町人事行政運営などの状況を公表

地方公務員法（昭和 25 年法律第 261 号）第 58 条の 2 および栄町人事行政の運営などの状況の公表に関する条例第 6 条の規定に基づき、町の人事行政運営などの状況について町民の皆さんにご理解していただくため、次のとおり公表します。

問合せ 総務課秘書人事班（☎ 95-1111）

職員の任免および職員の数 採用・退職者数（平成 28 年度）

採用者数	退職者数
7 人	11 人

職員の給与

職員の平均給与月額など



職 種	平成 28 年 4 月 1 日現在				平成 29 年 4 月 1 日現在			
	平均年齢 (歳)	平均給与額 (円)			平均年齢 (歳)	平均給与額 (円)		
		給料	諸手当	諸手当		給料	諸手当	諸手当
一般行政職	49.2	409,082	357,300	51,782	49.2	402,743	357,500	45,243

※諸手当の減額は時間外手当等支給額減少のため

等級および職制上の段階ごと職員数（一般行政職）

行政職給料表（一）

（平成 29 年 4 月 1 日現在）

等 級	等級別基準職務表に規定する基準となる職務	合計		内訳		職務上の段階		
		(人)	(%)	職名	(人)	(人)	(%)	段階
1 級	主事補または技師補の職務	2	1.3	主事補	2	82	53.9	係員級
				技師補	0			
				計	2			
2 級	主事または技師の職務	8	5.3	主事	7	82	53.9	係員級
				技師	1			
				計	8			
3 級	副主査の職務	36	23.7	副主査	36	82	53.9	係員級
				計	36			
4 級	主査の職務	36	23.7	主査	36	82	53.9	係員級
				徴税官	0			
				計	36			
5 級	班長または副主幹の職務	27	17.7	班長	25	27	17.8	係長級
				副主幹	2			
				計	27			
6 級	課長補佐または主幹の職務	22	14.5	課長補佐	16	22	14.5	課長補佐級
				出納室長	0			
				室長	1			
				次長	2			
				施設長	1			
				指導主事	2			
				主幹	0			
				計	22			
7 級	参事または課長の職務	21	13.8	理事	1	21	13.8	課長級
				参事	2			
				課長	15			
				事務局長	1			
				会計管理者	1			
				所長	0			
				副参事	1			
				計	21			

職員の勤務時間その他勤務条件

勤務時間の状況（平成 29 年 4 月 1 日現在）

開始時刻	終了時刻	休憩
8 時 30 分	17 時 15 分	12 時～13 時

職員の分限および懲戒

①分限処分の状況（平成 28 年度）

降 任	免 職	休 職	降 給
—	—	6 人	—

②懲戒処分の状況（平成 28 年度）

戒 告	減 給	停 職	免 職
—	—	—	—

職員の服務

①年次休暇の状況（平成 28 年度）

平均使用日数	消化率
10.5 日	27.0%

②育児休業および部分休業の状況（平成 28 年度）

	育児休業取得者数		
		内両休業 取得者数	部分休業 取得者数
男性職員	—	—	—
女性職員	2人	—	—

職員の福祉および利益の保護

職員の安全と健康を確保し、快適な職場環境を形成するために衛生管理者・衛生推進者・産業医による衛生委員会を行っています。

さらに、事業者責任として職員の健康管理状態を把握し、健康障害や疾病の早期発見のため定期健康診断および健康相談を行っています。

また、職員の生活の安定と福祉の向上を図るために、健康保険に相当する短期給付・厚生年金に相当する長期給付業務を行う「千葉県市町村職員共済組合」に加入しているほか、福利厚生を図るため職員の互助組織として職員の互助会費などで運営されている「千葉県市町村職員互助会」へ負担金を支出しています。

職員の競争試験および選考

職員採用試験の状況（平成 29 年 4 月 1 日採用）

試験区分	申込者数	受験者数	合格者数
一般行政職	73 人	57 人	4 人
消防職	2 人	2 人	2 人
保健師	5 人	4 人	1 人
理学療法士	5 人	5 人	1 人
社会福祉士	12 人	9 人	1 人

職員の研修および勤務成績の評定

職員の教養および資質の向上を図ることを目的に一般研修・専門研修・特別研修・職場研修を実施しています。

一般研修・専門研修および特別研修は、印旛郡市広域市町村圏事務組合および千葉県自治研修センター・市町村職員中央研修所・千葉県にそれぞれ派遣を行っています。

また、職員の執務について定期的に能力や実績などに関しての人事評価を行い、その評価結果に基づき、勤勉手当の支給や昇給および昇格などを行っています。

千葉県公平委員会からの報告事項（平成 28 年度）

①勤務条件に関する措置の要求状況

該当する案件なし

②不利益処分に関する不服申立て状況

該当する案件なし

職 種	一般行政職（上級）	土木（上級）	建築（上級）
受験資格	昭和 57 年 4 月 2 日から平成 8 年 4 月 1 日までに生まれた方で、学歴は問わない。 平成 8 年 4 月 2 日以降に生まれた方で学校教育法に基づく大学（短期大学を除く）を卒業した方。 ※平成 30 年 3 月までに卒業見込みの方を含む。		
採用予定人数	若干名	若干名	若干名
試験内容	1 次試験 択一式一般教養 (2 時間) 択一式専門試験 (2 時間) 2 次試験 作文・口述試験	1 次試験 択一式一般教養 (2 時間) 択一式専門試験 (2 時間) 2 次試験 作文・口述試験	1 次試験 択一式一般教養 (2 時間) 択一式専門試験 (2 時間) 2 次試験 作文・口述試験
1 次試験日	平成 30 年 1 月 13 日(土)		
試験会場	栄町役場		
申込方法	12 月 15 日(金)までに、「申込書」および「受験票」に必要事項を記入し、総務課秘書人事班まで持参または郵送（当日必着）してください。 ※郵送の場合は、郵便番号、住所、氏名を記入し、82 円切手を貼った返信用封筒を同封してください。		
申込用紙など配布場所	総務課または町ホームページ		
問合せ	総務課秘書人事班 ☎ 95-1111		

募集

米村でんじろう
おもしろサイエンスショーの開催

チケット発売中



あつと驚く実験で、親子で楽しめ、科学の不思議や楽しさを発見できます。

日時 1月21日(日)

第1回公演 開演 13時30分

第2回公演 開演 15時30分

会場 ふれあいプラザ

会場 さかえ文化ホール

入場料 2,500円

(全席自由)

※3歳以上有料。2歳以下

膝上鑑賞無料。ただし座

席が必要な場合有料。

定員 1,068名

プレイガイド

ふれあいプラザさかえ

白井文化会館

桑原書店

(ブックフェスタ)

ドラムの里

(ゆめテラス・龍の市庭)

イープラス

主催 栄町教育委員会

問合せ 生涯学習課

☎95-11112

認知症サポーター養成講座

「認知症ケアから学ぶ介護のコミュニケーション」

栄町まちづくり大学公開講座



認知症サポーターとは、認知症を正しく理解し、もし身近に認知症の方がいた時に、そつと見守る、そつと手助けする方のことです。認知症の方への対応のヒントを見つけましょう

日時 12月20日(水)13時30分

※受付：13時

会場 ふれあいプラザ

さかえ3階視聴覚室

講師 認知症キャラバン

定員 先着50名

参加費 無料

申込み 12月15日(金)までに

電話、FAXまたは、メー

ルに住所・氏名・電話番号

を記入の上、住民活動

推進課へお申し込みくだ

さい。

問合せ 栄町まちづくり大

学事務局(住民活動推進

課内) ☎33-7705

FAX 95-4274

☎Katsudou

@town.sakae.chiba.jp

栄町産黒大豆「どらまめ」栽培講習会

栄町特産の黒大豆「どらまめ」の栽培から収穫まで印旛農業事務所改良普及課、西印旛農協営農指導員およびどらまめ栽培者による指導が受けられます。



日時 12月16日(土) 13時30分～15時

受付 13時

会場 西印旛農協東部支店2階会議室

内容 ○黒大豆の栽培方法講習

○機械の共同利用

○栄町黒大豆研究会の紹介

対象 新規栽培予定者

問合せ 産業課農政推進班

☎33-7713

第5回市民農園栽培講習会



来年に畑に蒔くための栄町特産黒大豆(乾豆)の収穫を行う予定です。また、葉

日時・会場 12月13日(水) 9時～10時

会場 ドラムふれあい農園

栄町農業ふれあいセンター

10時30分

講習内容 野菜の管理、園

芸相談

対象 農園利用者および

市民農園に興味のある方

問合せ 産業課産業振興班

☎33-7713

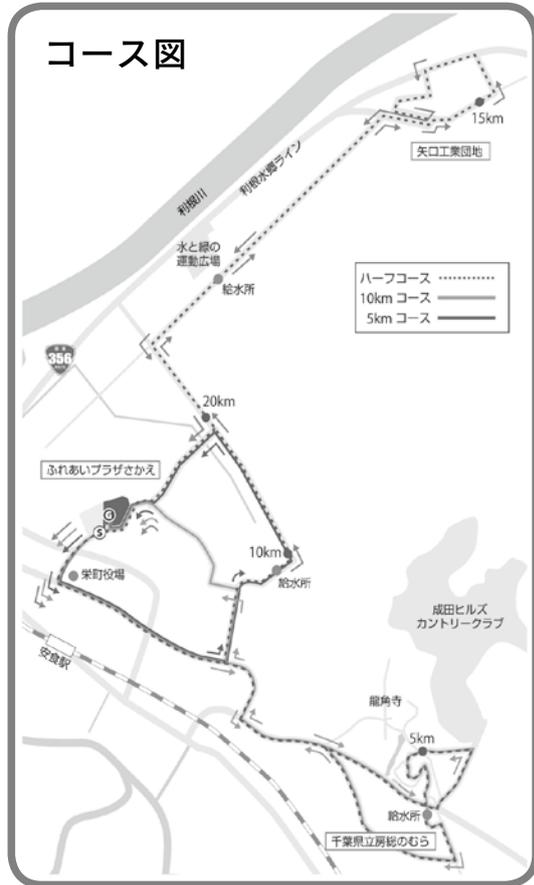
菜、ニンニクなどの管理も

行います。なお、野菜の栽培に関し

て参加者の皆さんからの質問にもお答えします。

募集

2018 さかえりバーサイドマラソン
2月4日(日)開催 参加申込みは12月20日(水)まで



ゲスト 柏原 竜二さん

【富士通株式会社】

東洋大学時代に箱根駅伝で3度の総合優勝に貢献し、4年連続5区区間賞を獲得。卒業後は、富士通株式会社陸上競技部に入部し、全日本実業団駅伝などに出場。今年3月に現役引退。

親御さん向け
婚活講座&交流会



親世代とお子さんの結婚観の違い、親のエゴとならない婚活支援や結婚へとつながる環境づくりなど、お子さんが、結婚に対し前向きに取り組めるよう親の婚活を応援します。(講座終了後、交流会があります。)
日時 12月16日(土)
集合：9時 終了：16時
※ふれあいプラザさかえ駐
車場集合

講師 しらがみ実皇氏
(心理カウンセラー・コミュニティケーショントレーナー)

会場 成田市内のホテル
対象者 独身の子がいる親
参加費 3,000円
(町内在住・在勤)
定員 20名程度
申込み 12月11日(月)までに
電話または窓口でお申込みください。

問合せ 栄町婚活実行委員会 (企画政策課内)
☎ 33・7773
☎ kikaku@town.sakae.chiba.jp

開催日

平成30年2月4日(日)

会場

ふれあいプラザ さかえ

【スタート・ゴール】

コース ふれあいプラザさかえ〜房総のむら〜利根川〜矢口工業団地〜ふれあいプラザさかえ【ハーフの部】

特徴

ふれあいプラザさかえをスタートしたあとは、まるで江戸時代にでもタイムスリップしたかのような町並みと武家屋敷や農家を再現した体験博物館「房総のむら」と龍角寺古墳群の中を駆け抜け、広大

な田園地帯と利根川の景色を楽しみながら走るハーフマラソン!
制限時間も3時間30分となっており初心者でも走りやすくなっています。

参加資格

- ①健康なランナーなら誰でも参加できます
- ②参加申込書の誓約書に必ず捺印をして提出してください
- ③18歳未満の方は、保護者の承諾(捺印)が必要です。

参加申込方法

所定の申込書の必要事項

記入の上、参加費を添えて最寄りの郵便局へ申込んでください。

申込書は栄町役場・ふれあいプラザさかえ窓口にごさいます。また、大会事務局へお問い合わせいただければ郵送いたします。

インターネット

- ①エントリーセンター
<http://www.technoplan.co.jp/>
- ②スポーツエントリー
<https://www.sportsentry.net.jp/>
- ③RUNNETS
<https://runnet.jp/>

④スポーツナビD.O

[https://dosports.yahoo-ne.jp](https://dosports.yahoo.ne.jp)

●コンビニエンスストア

ファミリマートに設置している「ファミポート」でスポーツエントリーの画面から申込みできます

●電話

スポーツエントリー
☎ 0570-550846
※平日10時〜17時

参加賞

参加者全員に参加賞(小学生・ウオーキングはタオル、親子はリュック、その他の部門はTシャツを予定)

問合せ

生涯学習課スポーツ振興班
☎ 95・1112

秋の叙勲

瑞宝小綬章

青木 満 氏
(安食台)



昭和47年に県立松戸養護学校に赴任。特殊教育センターなどを歴任した後、県立用語学校流山高等学園校長で退職。その後、シニア海外ボランティアに赴き障害児支援に携わりました。
金子みすゞの詩にある「みんなちがって、みんないい」の言葉が好きと語ってくれました。

瑞宝小綬章

寺口 聰 氏
(酒直台)



昭和44年から平成14年まで海上自衛隊に奉職し、航空機の操縦士・部隊指揮官として従事されました。
寺口さんは、「平和がなければ国の発展はない。どうすれば平和になるのかを、一人ひとりが考え、子ども達のために、平和な国にしなければならぬ」と平和への思いを語ってくれました。

危険業務従事者叙勲

瑞宝単光章

【消防功労】

中山 光明 氏
(安食台)



昭和44年から平成23年まで東京消防庁に奉職し、主に救助隊として従事されました。
中山さんは、これからの消防の仕事について、「昔に比べて仕事の幅が広がっている。大変な仕事だと思いが、消防職員は体に気を付けて業務に励み、住民の要望に応え続けてほしい」と語ってくれました。

百歳おめでとうございます



平成 29 年度に百歳を迎えられた方に、10月19日に印旛健康福祉センター副センター長と町長より、内閣総理大臣の祝状と銀杯が贈呈されました。

葛生 とめ 氏 (須賀)

大正 6 年 5 月 23 日生

マレーシアの教育旅行生がホームステイ
栄中学校の生徒と交流しました



11月5日、1泊でマレーシア国立中等学校「スコーラ スルタン アラム シャー」の教育旅行生ホームステイ体験が栄町で実施され、21名の生徒を町内10軒のご家庭で受け入れました。
生徒達は受け入れ先のご家庭で温かいおもてなしを受け、日本の暮らしを垣間見て楽しいひとときを過ごしました。



6日には栄中学校を訪問し、全校生徒と交流しました。
歓迎式では栄中学校生徒がソーラン節、教育旅行生が伝統舞踊をお互い披露し、文化交流を図りました。その後、栄中学校の授業を参観し、英語の授業では、折り紙を体験して楽しみました。
訪問の最後には、栄中学校の林輝彦校長先生より交流証明書が手渡されました。
栄中学校の生徒、教育旅行生共に貴重な体験となりました。

第3回栄町産米食味コンテスト 入賞者を表彰

今回で3回目となる栄町産米食味コンテスト表彰式を栄町産米まつりステーションにおいて行いました。農家自慢の栄町産コシヒカリ26点が出品され上位10人が表彰されました。

審査は食味計による審査を実施し、上位5人のお米を五つ星お米マイスター牧野基明さん、町長、議長、農業委員会会長、JA西印旛農協組合長などによる実食検査を行い順位を決定しました。(入賞者は以下のとおり)

栄町長賞 大野 清さん (興津)

西印旛農業協同組合長賞 新海 顕大さん (南)

栄町議会議長賞 竹本 昌男さん (木塚)

栄町農業委員会会長賞 塩田 一雄さん (脇川)

産米まつり実行委員会会長賞 岩井 秀喜さん (木塚)

印旛地域農林業振興普及協議会長賞

増田 隆広さん (南部) 石上 衛さん (請方)

大熊 進さん (西) 大竹 達也さん (西)

岡本 学さん (酒直)



▲栄町長賞を受賞した大野さん



▲左から、塩田さん、竹本さん、新海さん、大野さん

栄町長賞の大野さん・栄町議会議長賞の竹本さんのお米は、数量限定ですがドラムの里「龍の市庭」で購入できます。

この機会にぜひご賞味ください。



地区別防災訓練を実施しました

10月29日、安食台小学校にて、254名が参加して地区別防災訓練が行われました。

当日は、日本防災士会の方がたにご協力いただき、身近な物での応急手当法やいざという時に役立つロープワークなど、より実践的な訓練を実施しました。参加いただいた方がたからは、とても勉強になったとの声がありました。

また、同時に行われた、少年消防団一日体験では、少年消防団員と一緒に少年消防団に興味をもった子どもたちが規律訓練や消防ホースの取扱訓練を実施しました。参加した、子どもたちからは、これからは少年消防団として活躍したいとの声がありました。

災害が頻発している今、自分自身や回りの人を守るためにも、日頃からさまざまな訓練に参加してみましよう。



悪天候のため、体育館での開催となりましたが、254名が参加しました。

▼真剣な表情で訓練を受ける少年消防団員。かっこいい!!



120名が練り歩き！ 第3回千葉・時代コスプレ大会inさかえ

11月3日、「千葉・時代コスプレ大会inさかえ」が、ふるさとまつりで賑わう房総のむらで開催されました。15チームが趣向を凝らした和装コスプレで参加。江戸時代の町並みを練り歩きながら、ステージでパフォーマンスを披露しました。結果は次のとおりです。

- 優勝 JA西印旛東部支店
- 第2位 クリエイティブダンス
- 第3位 さかえ市民みゅーじかるの会
- 特別賞 楽天堂ばれっと



▲さかえ市民みゅーじかるの会（3位）



▲JA西印旛東部支店（優勝）



▲楽天堂ばれっと（特別賞）



▲かわいい忍者姿のクリエイティブダンス（2位）



▲みんな似合ってる～☆



▲まるで時代劇のよう



▲参加者全員で記念に一枚！

コスプレの館・ （仮）キッズランド 建設工事が開始

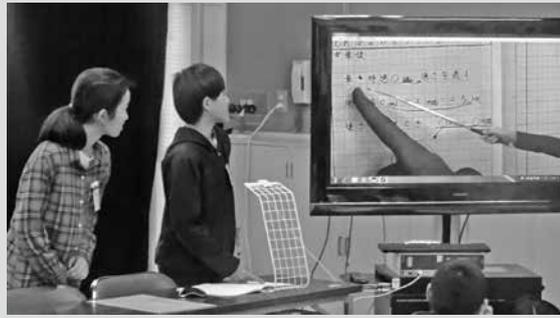


▶工事の安全を
祈願して：



11月15日、コスプレの館と（仮）キッズランドの建設工事に先立ち、安全祈願祭が行われました。コスプレの館は、現在の施設が手狭になり、団体の外国人観光客の受け入れにも対応するため、ドラムの里敷地内に新築するものです。また、キッズランドは、子育て世帯の交流の場として、ふれあいプラザさかえ駐車場内に建設します。両施設とも3月中に完成します。なお、両施設は、地方創生拠点整備交付金を活用して整備されます。

第32回時事通信社「教育奨励賞」努力賞 栄町立竜角寺台小学校受賞



この賞は、時事通信社創立40周年を記念して創設されたもので（文部科学省後援、公益財団法人新聞通信調査会協賛）、「創造性に富んだ特色ある教育の実践に顕著な業績を上げた学校」に贈られます。今年度は、全国で35校（優秀賞2校、特別賞2校、優良賞4校、努力賞27校）が選ばれ、千葉県では竜角寺台小学校1校が受賞しました。

竜角寺台小学校では、2011年より算数科の研究を行う中で、対話や作業を織り交ぜながら、思考し表現する力を高めていく「竜っ子プログラム」を作成し、全校で取り組んできました。授業では、児童が主体的に考えをまとめ、グループ学習で積極的に対話し、クラス全体に広げて考えを深め、練習問題で学んだことを検証し、その日の学びをまとめあげます。

この実践が全国的に見て高い水準にあるとの評価を受けての受賞となりました。今回の受賞について、時事通信社「内外教育」（10月13日（金）発行）14・15ページに竜角寺台小の「対話し思考・表現力高める算数」の特集記事が掲載されました。この特集記事につきまして、栄町教育委員会ホームページにて紹介しています。



安食小学校で 認知症サポーター養成講座を開催しました



11月1日に、安食小学校4年生の皆さんに、認知症サポーター養成講座を開催しました。認知症について正しい知識を持つことで、当事者の気持ちに寄り添った声かけができるなど、思いやりの心が育まれ、人ややさしいまちづくりに繋がっていきます。講座に参加した児童からは、「困っている様子のお年寄りの人がいたら、優しく声をかけたい」などの意見が聞かれました。町や社会福祉協議会では出前講座を開催しています。また、12月20日に行われる栄町まちづくり大学にて、認知症サポーター養成講座が開催されます。詳しくは、14ページをご覧ください。

歯と口の健康週間審査会・表彰式 樋渡さんが佳作を受賞



印旛郡の「歯と口の健康週間審査会・表彰式」で最優秀賞を受賞した作品が、11月に行われた千葉県歯・口の健康啓発標語コンクール（一般の部）で佳作に選ばれました。

佳作
樋渡 忍（竜角寺台）

失って

初めて気づく

歯と親の恩



スポーツと健康

sports & health

問合せ 生涯学習課
スポーツ振興班
☎ 95-1112

話
題

誰でも簡単！軽スポーツから始めよう

スポーツは好きだけれども、なかなか体を動かす機会が少ないという方も多いと思います。誰でも簡単に、身近に楽しめる軽スポーツを紹介します。運動不足解消にあなたも始めてみませんか？

スポーツ吹き矢

スポーツ吹き矢は、長さ 120cm の細長い筒に 20cm 程度の長さの安全な矢を入れ、5～10 m 離れた円形の的をめがけて息を使って矢を放ち、その得点を競うスポーツです。性別、年齢を問わず誰でも手軽にでき、ゲーム感覚で楽しみながら健康になることができます。



○運動の効果と特長

スポーツ吹き矢では、ゆっくりとした一連の動作の中で、腹式と胸式の両方の呼吸を用います。精神集中や血行促進をはじめ、細胞の活性化に役立ち、内臓の諸器官にも良い影響を与えます。



軽スポーツ教室

日 時 12 月 16 日(土) 9 時 30 分～ 11 時 30 分
会 場 安食小学校 体育館
参加費 無料
定 員 30 名
内 容 ショートテニス、インディアカ
持ち物 上履き、タオル、飲み物など
申込み 当日現地にて
問合せ 生涯学習課スポーツ振興班 ☎ 95-1112





Go! Go! 糖尿病予防⑨



現在、4人に1人は糖尿病とその予備群です。糖尿病は多くの合併症を引き起こし、命にも関わる恐ろしい病気です。糖尿病を予防するための情報を、一年を通じてお伝えしていきます。

問合せ 健康介護課健康推進班 (☎ 33-7708)

年末の食べ過ぎ、飲み過ぎに注意しましょう！

年末は忘年会など、お付き合いで何かと食べたり、飲んだりする機会が増えます。気を抜いてしまうと、ついつい食べ過ぎ、飲み過ぎてしまい、体に脂肪となって蓄積されます。脂肪がついて、肥満になると血糖を下げるインスリンの効きにくい状態になります。今年は意識して、太らない年末を過ごしましょう。

1. アルコールと上手にお付き合い

アルコールはエネルギー量が高いので、飲み過ぎないようにすることが大切です。また、アルコールは食欲増進作用もあり、おつまみなどを食べ過ぎてしまう傾向があるので、気をつけましょう！飲んだらご飯の量を減らして調整することが必要です。

★一日のアルコールの摂取量は 20 g が目安。それぞれのお酒の種類別の量にすると …

ビール中ジョッキ
1杯 (500ml)
200kcal

日本酒
1合 (180ml)
158kcal

ワイングラス
2杯 (240ml)
146kcal

焼酎
0.5合 (90ml)
131kcal

2. おつまみ選びのポイント

- ①必ず野菜のおつまみを食べましょう。サラダやお浸し、野菜スティックなど。
- ②揚げものより焼きものを選びましょう。
鶏のから揚げより、焼きとり。たこのから揚げより、たこわさ。
- ③悩んだら素材に近いものを選ぶとよいです。刺し身。湯豆腐など。
- ④宴会などのコース料理は一人前 800kcal ~ 1,000kcal のエネルギー量となり、かなり高カロリーです。残す努力をしましょう。もったいないと思わず、体へ脂肪をつけずに済んだと思いましょう！
- ⑤食べ過ぎたと思ったら、次の2~3回の食事で調整しましょう。

宴会では黙っていると、ついつい食べ過ぎ、飲み過ぎてしまうもの。たくさん話をして、楽しみながら食べ過ぎ、飲み過ぎを防止しましょう！

年末年始のおもてなしに

つくね

管理栄養士おすすめ
糖尿病レシピ

- 材料 2人分
鶏挽肉 200g 玉ねぎ1個
すりおろした生姜大さじ1
砂糖小さじ2 しょうゆ小さじ2
片栗粉適宜 煮汁(しょうゆ大さじ2
みりん大さじ1 水 100cc)
ごま油少々 けしの実適宜
- 作り方

- ①ボールに挽肉、砂糖、しょうゆを入れ、粘りがでるまでよく混ぜ、みじん切りにした玉ねぎ、おろし生姜を加えてさらに混ぜる。小判型にまとめ、片栗粉を両面に薄くつける。
 - ②フライパンにごま油を熱し①を焼く。
 - ③鍋に煮汁の材料を入れてひと煮立ちさせ、②を加え、汁が煮詰まり照りよくなるまで煮る。仕上げにけしの実を散らす。
- 太めの串にさして調理すれば、おもてなし用にもなります。鶏挽肉は、豚挽肉に比べてエネルギー量が低い食品です。(100gあたり鶏挽肉 186kcal・豚挽肉 236kcal)



健康介護課健康推進班
(☎ 33-7708)



問合せ
子育て包括支援センター
(ふれあいプラザさかえ内1階)
☎ 37-7185

今月の休館日
3日(日)・4日(月)・10日(日)・11日(月)
17日(日)・18日(月)・24日(日)・25日(月)
28日(木)～31日(日)

***** 乳幼児期のスキンケア *****

子どもの皮膚は薄くてデリケート

皮膚には、肌の水分を保持したり、外部から異物が侵入したりすることを防ぐ役目があります。それが皮膚のバリア機能です。何らかの理由で皮膚の正常な働きが損なわれ、バリア機能が低下すると、乾燥肌になり、湿疹などの皮膚トラブルを引き起こします。

子どもの皮膚の特徴

- ①薄くて傷つきやすい
大人に比べて薄くて傷つきやすいので、こする、搔くなどの刺激に弱い状態になっています。
- ②乾燥しやすい
生後2～3か月から思春期前までは皮脂の分泌が減るため乾燥気味になります。
- ③汗をかきやすい
皮膚面積の割合に対して汗腺が多く、新陳代謝がさかんで、汗をたくさんかきます。



●子どものデリケートな肌を守るには、スキンケアを行うことが大切です。

スキンケアの基本

- ①皮膚を清潔に保つ
汗や汚れは、入浴・シャワーで洗い流します。石鹸の泡で優しく洗い、ぬるめのお湯でよくすすぎます。
- ②皮膚への刺激を避ける
汚れ、紫外線、硬い衣類、アレルギー（ハウスダスト、ダニ、ペットのフケ、食べ物など）との接触を避けましょう。
- ③皮膚の保湿・保護
乾燥肌には、保湿剤を塗ります。皮膚の状態でする軟膏は変わりますので、皮膚科に相談することをお勧めします。



●冬は乾燥する季節です。「清潔」「保湿」を大切に、皮膚のバリア機能を守りましょう。

麻疹・風疹（MR）混合予防接種はお済みですか？

平成 30 年 4 月に小学校に入学するお子さんは、麻疹・風疹（MR）混合予防接種第二期の対象です。未接種の方は、早めに予防接種を受けましょう。

●幼児健診・相談

健診名	月日	会場	受付	対象者	内容
2歳児歯科健康診査	12月21日(木)	ふれあいプラザさかえ 3階大会議室	9:30 ～9:45	平成27年11・12月 生まれの子	歯科診察、身体測定、保健・栄養・ 歯科相談
3歳児健康診査	12月14日(木)			平成26年7・8月 生まれの子	内科診察、歯科診察、尿検査、身 体測定、保健・栄養・歯科相談

●教室・相談

問合せは健康介護課健康推進班 5 番窓口 (☎ 33-7708)

ママカフェ	12月8日(金)	ふれあいプラザさかえ 3階音楽室(1)	11:45 ～12:00	子育て中の母親とその 子ども（母親のみの参 加も可 2歳未満の子 ども連れの方は、各自 食べ物などを持参くだ さい)	子どもが喜ぶ簡単バランスメ ニューの紹介と昼食会 参加費：母 500 円、子 100 円 定員：30 名 申込み制：12月6日(水)まで 持ち物：はし、スプーン、水分 補給用の飲み物
-------	----------	------------------------	-----------------	---	---

今月の休館日

4 日(月)
 7 日(木)午後休館
 11 日(月)・18 日(月)
 24 日(日)・25 日(月)
 27 日(水)～31 日(日)

子育て情報・交流館

アップR

TEL FAX 85-1152

開館時間/9時～12時、13時～15時30分



アップR (ふれあいプラザさかえ・ふれあいセンター1階) は、子育て中の方が、情報を交換したり、子育ての悩みを話したりなど、親子で楽しく過ごせる施設です。

すこやかタイム

初めての来た大歓迎！身長・体重の計測や相談はもちろん仲間づくりもお手伝いします。
 日時 12月5日(火)

身体測定：10時～11時30分
 健康相談：10時30分～11時30分
 ※健康相談受付は11時まで
 会場 ふれあいプラザさかえ 2階和室(10時～13時)
 アップR室(13時～15時30分)

子育て支援センター

「さくらんぼ」安食保
 育園内 80・1885

○ホップステップさくらんぼ
 日時 12月6日(水)

○内容 11時30分～12時
 年賀状作り

○プ子さくらんぼ
 日時 12月13日(水)

○内容 11時30分～12時
 年賀状作り

○「さくらんぼ」を貸し切って遊びましょう！
 お友達同士で貸し切りができません。1週間前までにお申し込みください。(予約制)

日時 12月20日(水)
 9時30分～13時
 (午後休園)

ニコニコタイム

未就園児対象にふれあい遊びなどをします。
 日時 12月21日(木)

○内容 11時30分～12時
 オーナメント作り

○公園で遊ぼう
 ※冬期のため、お休みです。

ミッキールーム

酒直幼稚園
 95・4333

○餅つきに参加してね！
 日時 12月14日(水)

10時30分～11時30分

わんぱくクラブ

ながと幼稚園
 95・0751

○クリスマスコンサート
 日時 12月11日(月)

10時から受付

○お餅つきに参加しよう！
 日時 12月19日(火)

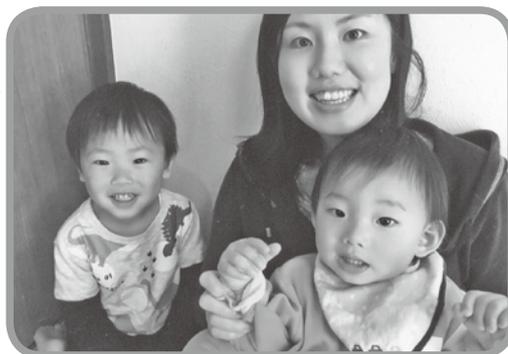
11時～11時20分受付



笑った！ 泣いた！ 龍夢っ子！

今月の龍夢っ子

むたぐち まひろ
 牟田口 真裕くん (平成 26 年 5 月生まれ)
 あらた
 新太くん (平成 28 年 1 月生まれ)



真裕はひょうきんで優しい、新太はマイペース、兄弟なのに性格が全然ちがうので、見ていると、とてもおもしろいです。二人とも成長してきたので最近一緒に遊ぶことも増えてきました。その分けんかもおおくりましたが、その後またすぐに何事もなかったように仲良く遊んでいる様子を見ると、可愛いなあと思います。

✧真裕くん・新太くんのママに聞いてみました!!

Q：お子さんに癒される時はどんな時ですか？
 A：「ぎゅーっ」と言って抱きついて来てくれる時と、眠っている顔を見ている時にとても癒されます。

青色申告しましょう！ 青色申告会にご入会を

青色申告会は個人事業者のサポーターです。帳簿の記帳から決算書・申告書作成のご相談は青色申告会にお任せください。

問合せ 成田青色申告会 栄支部
☎ 95 - 1507

第 69 回人権週間 『12/ 4 ~ 12/10』

「人権週間」にちなみ、人権相談所を開設いたします。電話による相談も行っておりますので、お気軽にご相談ください。

日時 12月4日(月)~8日(金)
10時~16時

会場 千葉地方法務局佐倉支局
相談内容 いじめ、親子・夫婦などの家庭問題、差別・いやがらせなどの人権上の問題や悩みことなど

相談員 人権擁護委員・法務局職員
電話相談 全国共通人権相談ダイヤル
☎ 0570 - 003 - 110
女性の人権ホットライン
☎ 0570 - 070 - 810
子どもの人権 110 番
☎ 0120 - 007 - 110
問合せ 千葉地方法務局佐倉支局
☎ 043 - 484 - 1222

ほっとサロン

“障がい”に関して、同じ立場の方がたが日頃困っていることや障がいのある子どもの将来のことについて、お茶を飲みながらお話ししてみませんか。

日時 12月13日(休)
10時~11時30分

会場 ふれあいプラザさかえ
2階学習情報室

対象者 障がい当事者または家族の方など

参加費 無料
問合せ 福祉・子ども課
☎ 33 - 7707

就労相談

日時 12月21日(休)
13時~17時

会場 ふれあいプラザさかえ
2階第1会議室

対象者 15歳以上40歳未満の自立(就労)に悩みを抱えている若者またはその家族

申込み ちば北総地域若者サポートステーション ☎ 24-7880

JR 時刻表をご活用ください

商工会工業部会と栄町建設協同組合が、安食駅と小林駅のJR時刻表を作成し、今月8日に新聞折り込みをします。商工会でも配布しておりますのでご希望の方は、商工会窓口までお越しください。

問合せ 栄町商工会 (役場4階)
☎ 95 - 0245



※写真はイメージです。

救急安心電話相談 こども急病電話相談

千葉県では毎日「救急安心電話相談」および「こども急病電話相談」を行っています。急な病気やケガで、救急車を呼ぶかどうか、医療機関をすぐに受診した方が良いかなど迷ったらご相談ください。

看護師がアドバイスをし、必要に応じて医師が対応します。

※診断や治療は行いません。
※相談無料、通話料は利用者が負担。

○救急安心電話相談

対象 15歳以上

短縮ダイヤル # 7009

※ダイヤル回線、IP電話、光電話
および銚子市からは☎ 03 - 6735 - 8305

相談時間 18時~23時

(日曜日、祝日、4月29日~5月5日、年末年始)

○こども急病電話相談

対象 15歳未満

短縮ダイヤル #8000

※ダイヤル回線、IP電話、光電話
および銚子市からは☎ 043 - 242 - 9939

相談時間 19時~翌朝6時

問合せ 千葉県医療整備課
☎ 043 - 223 - 3886

千葉県警察年頭視閲

年頭に当たり、県民の安全・安心を担う警察官が治安維持に万全を期することを誓い、パトカーや白バイなどとともにも勇ましく行進します。

普段見ることのできないレスキュー車やテロ対策車などの特殊な車両も登場。県警音楽隊のドリル演技な

どもお楽しみいただけます。

日時 平成30年1月16日(火)
10時10~11時30分
(開場9時45分)

会場 幕張メッセイベントホール
(JR京葉線海浜幕張駅から徒歩5分)

問合せ 千葉県警察本部警務課
☎ 043 - 201 - 0110

アート・コレクション 「近代洋画の先駆者 浅井忠 ーバルビゾン派とともにー」

佐倉市出身の近代洋画の先駆者、浅井忠が影響を受けた、ミレーなど19世紀フランスのバルビゾン派と呼ばれる風景画家たちの作品と、浅井忠の油彩画作品などを紹介します。

日時 平成30年1月14日まで
9時~16時30分
(入館は16時まで)

休館日 月曜日(祝日の場合は、翌日休館)、12月28日(休)~
平成30年1月4日(休)

会場 千葉県立美術館
(JR京葉線・千葉モノレール千葉みなと駅から徒歩10分)

入場料 一般300円
高校・大学生150円
中学生以下・65歳以上無料

問合せ 千葉県立美術館
☎ 043 - 242 - 8311

門松カードの配布

緑化推進事業の一環として、公共施設などで門松カードを配布します。

配布場所 役場(受付・4階産業課)
ふれあいプラザさかえ・栄安食便局・安食郵便局・安食駅前郵便局・千葉銀行安食支店・京葉銀行栄支店・JA西印旛東支店・岩村商店・竜角寺台コミュニティホール

配布期日 12月28日(休)まで

問合せ 産業課産業振興班
☎ 33 - 7713

お詫びと訂正

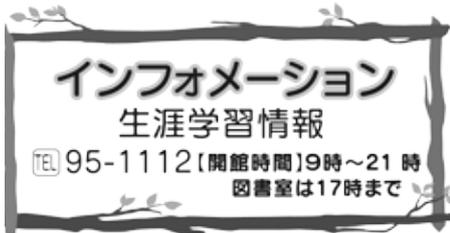
広報さかえ平成29年11月号にて、誤りがありました。

13ページ『財政事情の公表・平成29年度執行状況』

一般会計歳入合計(予算現額)
誤 7,595,932千円

正 7,595,832千円

お詫びして、訂正致します。



ふれあいプラザさかえ 今月の休館日

4日(月)・11日(月)・18日(月)
24日(日)・25日(月)・28日(休)
29日(金)・30日(土)・31日(日)

ドラムウィンドアンサンブルと 親子で遊ぼう!

小さいお子さんと保護者の方に向けた、参加型音楽遊びです。

日時 12月10日(日)

開場…10時 開演…10時30分

会場 ふれあいプラザさかえ
3階 音楽室①

テーマ 「楽器の始まりを覗いてみよう パートⅡ」

参加費 無料

後援 栄町・栄町教育委員会

問合せ 栄町吹奏楽団ドラムウィンドアンサンブル事務局

☎ 95-6672 山田まで

クリスマスおはなし会

日時 12月17日(日)
14時～15時

会場 ふれあいプラザさかえ
3階 音楽室①

対象 幼児～小学生低学年の児童とその保護者

内容 ①エブロンシアター「サンタさん、用意できた?」②大型絵本「花さき山」③パネルシアター「オオカミとアヒキの子ヤギ」④みんなで歌おうクリスマスソング

入場料 無料

主催 図書室ボランティアおはなしの会

子ども映画会

日時 12月17日(日)
15時～15時30分

会場 ふれあいプラザさかえ
3階 視聴覚室

上映映画(予定)

「星の子チョピン」(25分)

※幼児から小学生向けの作品

入場料 無料

女性のためのテニス教室

日時 12月19日(火)
11時～15時

※雨天中止

会場 水と緑の運動広場
テニスコート

参加費 無料

持ち物 テニスラケット(硬式)

申込み 当日、現地にて

指導 栄町硬式テニス専門部

クリスマスジャズコンサート

千葉県立富里高等学校ジャズオーケストラ部によるジャズコンサートです。

新メンバーも加わり、新たなマッドハッターズになりました。

昨年とは違った演奏で一緒に楽しい時間を過ごしませんか。

日時 12月24日(日)

開場…13時 開演…13時30分

会場 ふれあいプラザさかえ
文化ホール

入場料 無料

※全席自由

定員 1,086名

小学生ソフトボール教室

日時 12月24日(日)
8時30分～12時

※雨天中止

会場 栄中学校ソフトボール場

対象者 小学4～6年生の女子児童

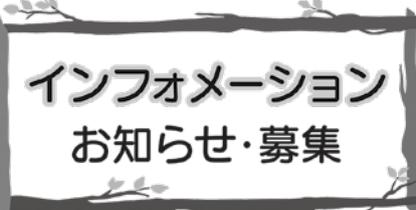
参加費 無料

持ち物 運動の出来る服装、飲み物、
グローブ(無くても可)

申込み 当日、現地にて

指導 栄町体育協会ソフトボール連盟

問合せ ソフトボール連盟 成瀬
☎ 95-4133



ナリタエアポート クリスマス・フェスティバル 2017

今年で23回を迎える成田空港のクリスマス・フェスティバル。

May J(メイジェイ)によるクリスマスライブ、6mの巨大ツリーの点灯式や豪華賞品が当たる抽選会などの恒例イベントのほか、キュウレンジャー戦隊ショー、ダンスやジャズパフォーマンスなど楽しいコンテンツが盛りだくさん!

会場内では、酒直幼稚園・みなみ栄保育園の子ども達が可愛いらしく飾り付けた、たくさんのミニツリーもあります。

今年は成田空港で素敵なクリスマスをお過ごししてみませんか。

皆さんのご来場をお待ちしています。

日時 12月9日(土)

10時～18時30分

※ステージ企画の開始は11時から

会場 成田空港第2ターミナルビル前中央広場

問合せ クリスマス・フェスティバル実行委員会事務局
(NAA地域共生部内)

☎ 34-5858

家庭の省エネ応援キャンペーン

県では、冬季に家庭の省エネを応援するキャンペーン「我が家のCO2CO2(コツコツ)スマート大作戦 2017・冬」を実施します。

キャンペーンに参加して、無理のない範囲で省エネ・節電しましょう。

詳しくは県が作成したミッションシートをご覧ください。

ミッションシートの入手方法

○県ウェブサイトからダウンロード
<https://www.pref.chiba.lg.jp/shigen/chikyuuukankyou/>

co2co2smart/home/index.html

○県地域振興事務所県政コーナー

○栄町環境課窓口

取組期間 12月～平成30年2月

報告期限 各月分とも翌月の15日まで

報告先・問合せ

千葉県環境生活部循環型社会推進課
(千葉市中央区市場町1-1)

☎ 043-223-4645

☎ 043-221-3970

青色決算説明会 消費税説明会

成田税務署では、所得税の青色申告決算書の作成や消費税および地方消費税の申告書の書き方などについて説明会を開催します。

日時

①12月1日(金) ②12月5日(火)

③12月6日(水) ④12月7日(木)

いずれも、13時30分～15時30分

会場

①印旛合同庁舎2階大会議室

②印西市役所3階大会議室

③八街市中央公民館2階小中会議室

④成田市中央公民館講堂

※個人で事業や不動産貸付を行うすべての方は、平成26年1月から記帳と帳簿書類の保存が必要となりました。

詳しくは国税庁ホームページをご覧ください。

問合せ 成田税務署 ☎ 28-5151

千葉県立
房総のむら
TEL 95-3333

今月の休館日
4日(月)
11日(月)・18日(月)
25日(月)～31日(日)

●七味唐辛子
12月2日(土)、3日(日)、9日(土)、10日(日)、16日(土)、17日(日)
トウガラシをはじめとした材料を焙烙(ほうろう)で焙じて薬研で粉にし、調合して七味唐辛子を作ります。小学5年生以上対象です。
※辛さの調整はできません。

●おせちを作る甘いもの【予】
12月13日(水) 申込み：12月10日(日)16時まで
和菓子の基本となる餡を煮ます。また、お正月には欠かせない黒豆や栗きんとんなどを作り、持ち帰ることが出来ます。中学生以上対象。エプロン・三角巾・マスク・昼食をご持参ください。

●写真展「レンズをとおした房総のむら」
12月9日(土)～平成30年2月25日(日)
房総のむら館内の風景や動植物・建物などを題材とした写真の公募展を、風土記の丘資料館で開催します。レンズをとおして見た四季折々の魅力を紹介いたします。

●「安房の農家」改修工事のお知らせ
工事期間：11月8日(水)～平成30年2月15日(水)(予定)
右記の日程で安房の農家主屋の茅葺屋根の改修工事を行います。工期中は、安房の農家エリアには立ち入ることはできず、主屋・馬小屋・灰小屋ともにご見学いただけます。
ご迷惑をお掛けし大変申し訳ございませんが、ご理解・ご協力のほどお願い申し上げます。なお、工事に伴って演目等の一部に変更がありますが、詳細については、ホームページをご確認ください。

※12月1日(金)は予約体験の予約開始日です。(体験日：1月2日～3月31日)
※マークの付いている体験は、事前に予約が必要です。また、平成29年度版「体験のしおり」を総合受付で販売中です。

ドラムの里
栄町観光案内所 TEL 89-0376
成田ゆめ牧場 フェアーマーズマーケット TEL 80-0010

今月の休館日
4日(月)
11日(月)・18日(月)
25日(月)～31日(日)

臨時営業します！
12月26日(火)～30日(土)の6日間、「龍の市庭」は臨時営業しますので、ぜひご来店ください。
※30日(土)は10時から14時までの営業となります。

のしもち予約
栄町や近隣市町の生産者の方がたの手作りの「のしもち」の予約受付販売を昨年に引き続き行います。年末年始のお買物は、ぜひ、龍の市庭で！

受付期間 12月1日(金)～24日(日)
引渡期間 12月28日(水)～30日(土)
問合せ ドラムの里 TEL 80-0010 (10時～17時)

先人たちの足跡

No. 219
生涯学習課文化財班
(TEL 95-1112)

龍角寺発掘調査（早稲田大学Ⅱ期3次）の概要（Ⅰ）

平成26年度に実施された龍角寺境内の測量・GPR調査（「先人たちの足跡No.188」参照）に続いて、平成27年度には龍角寺本堂跡（金堂跡）の北側及び西側に調査区を設定して発掘調査が実施されました。北側の第1トレンチでは、8世紀に造営された北回廊と想定される基壇遺構が検出され、この基壇北端の土坑からは完形の土器が大量に出土し、非常に貴重な博山の破片も確認されています。また西側の第2トレンチでは、中近世の溝と土盛りによって古代の回廊と思われる遺構は削平されていましたが、その下層から古墳時代後期（6世紀前半）の竪穴住居が検出されています。この中近世の遺構からは大量の古代瓦が出土し、この場所に西回廊が存在した可能性が高い点も確認されています。

○回廊について
さて、龍角寺の伽藍配置に直接係わる重要な遺構である回廊についての詳細を紹介いたします。
第1トレンチの北側は地山上の旧表土の直上に盛土、南側は地山を掘り

込んで構築した版築層の上面に盛土、という異なった状況で基壇が構築されていることが確認されました。規模については、基壇の盛土上面が後世の攪乱などで凹凸していましたが、少なくとも0.8m以上の高さを持つ基壇だったと想定されます。また、正確な幅を出すことは軸線の関係で難しいとされ、トレンチ西壁で検出された11.2mよりはかなり短くなると予想されていますが、10m級の広さを誇ることは確実と考えられます。この基壇北側では旧表土と盛土の変換点に当る部分に倒れ込んだ青灰色の板石が出土しており、基壇の外装石だった可能性が高い点が注目されるとしています。なお、回廊基壇の築造時期は、7世紀後半に想定される龍角寺の創建よりも遅れる8世紀前半～中葉と想定できるとのことです。

最後に回廊と判断されたことについて「基壇の南側が大きく削平されていないと仮定し、南北幅の広い回廊基壇と考えることはできないだろう。本来的に遮蔽施設としての性格を持つ回廊と考えた場合、地山の上に盛土を施す北側と境内内部の掘込地業の上部に盛土を施した南側という対照的な基壇構築の様相を、伽藍の「内外」が隔絶される機能をもつ回廊の構造に起因すると考えれば理解しやすい。」と説明されています。

※（城倉正祥他「下総龍角寺の発掘（Ⅱ期3次）調査・遺構編」、『2016年度早稲田大学総合研究機構プロジェクト研究 第12号』平成29年3月）より

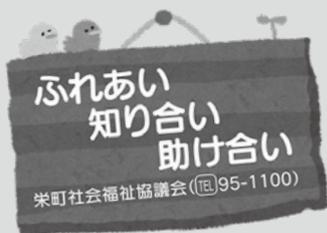
歳末たすけあい募金が はじまります

この運動は、共同募金運動の一環として 12 月の 1 か月間に行なわれます。

新たな年を迎える時期に、援助や支援を必要な方が、安心して暮らすことができるよう、住民の参加や理解を得てさまざまな福祉活動を重点的に展開するものです。みなさまのご協力をよろしくお願いいたします。

ありがとうございました！

10 月に集中的に行なわれたフードドライブに、たくさんの方がたからご協力をいただきました。提供された食品は「NPO 法人フードバンクちば」を通じて、生活困窮者や子ども食堂、福祉施設などでご利用させていただきます。社会福祉協議会では、食品の提供を常時お受けしていますので、引き続きご協力をお願いします。



消費力UP!!

消費生活相談
(産業課内 TEL 33-7713)

柴町消費生活相談員からの
ワンポイントアドバイス



契約はやめられるか

契約は勝手に解約や変更(取り消し)する事はできませんが、次の場合はやめられます。

★契約が成立しているといえない(無効)なもの

- ① 幼児、重度知的障害者、認知症など意思能力を持たない人の契約
- ② 公序良俗に反する(無知などに乗じて暴利を得るなど)契約
- ③ 契約の重要な部分に思い違い(錯誤)がある。

★契約後に取り消しができるもの

- ① 未成年者がした契約で父母(親権者)の同意を得ない契約
- ② 成年後見制度に基づく判断力不十分者の契約
- ③ 詐欺(嘘をついてだます)、脅迫(おどす)による契約

★消費者から一方的に解除できるもの

- ① クーリング・オフ(特商法)
- ② 通信販売の返品特約(返品不可の表示がある場合にはできない)
- ③ 事業者が債務不履行(代金を支払ったが商品を受け取らないなど)があるとき

★当事者間で合意があるとき

販売者と当事者間で話し合いによる解約を合意解約とい、セールスマンの説明と実際の内容が異なる、勧誘方法に問題があるなどの解約の理由があるとき

年末の契約はご用心！

何かと気忙しい年末です。

官公庁は年末年始にかけてお休みです。その間に、クーリング・オフ期間が過ぎてしまう場合もありますので、注意が必要です。

よせられた善意 (敬称略)

町へ(9/16~10/15 収納分)
○柴町ふるさと応援寄附金
萩原 太一郎 200,000 円
3万円
佐倉 幹洋、西城 順子、越前 和久
1万円
岡田 光弘、星野 弘、三宅 章彦
山田 英二、渡辺 敏史、柳 克己
徐 開欽、武井 善章、梶 正己
石塚 紀行、伊藤 智、宮崎 俊一
平井 政己、南 トウナ、三宅 雅彦
船野 修司、布川 洋一、落合 孝之
林 清文、田中 宏治、幕内 淑子
宮木 幸一、三浦 智樹、村野 誠
中野 純一、岡崎 拓也、長瀬 哲弥
児玉 吉弘、森 征夫、山本 直知
永井 祥次郎
匿名(335名) 3,350,000 円
柴町社会福祉協議会へ
(8・9月受付分)
一般寄附
のら市の会 40,000 円
匿名(2名) 12,000 円
さざんか基金
明るい社会づくりカトレアグループ
5,000 円

ふれあいプラザさかえ	
1日(金)・14日(木)	13時15分 ~14時45分
8日(金)・20日(火)・27日(火)	14時~15時30分
竜角寺台コミュニティーホール	
4日(月)・15日(金)	14時~15時30分
7日(木)・21日(木)	13時15分 ~14時45分
房総のむら	
5日(火)・19日(火)・26日(火)	10時~11時30分
12日(火)	13時15分 ~14時45分
JA とれたて産直館柴店	
1日(金)・27日(火)	14時~16時
13日(火)	10時~12時

※事件・事故の発生や気象条件などにより変更になる場合がございます。



今月の移動交番開設日

お気軽にお越しくたれど。
問合せ
成田警察署 (TEL 42-0110)
印西警察署 (TEL 42-0110)

December 2017 12月

1	金	
2	土	
3	日	
4	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
5	火	すこやかタイム【P.23】 はみがきレッスン
6	水	ホップステップさくらんぼ【P.23】
7	木	
8	金	ママカフェ【P.22】
9	土	安食西の市（～12日）【P.2】
10	日	第3回少子化克服なべまつり【P.2】 ドラムウィンドアンサンブル【P.23】
11	月	ドラムの里・ふれプラ休館日・わんぱくクラブクリスマスコンサート【P.23】
12	火	
13	水	プチさくらんぼ【P.23】 第5回市民農園栽培講習会【P.14】
14	木	3歳児健康診査【P.22】 ミッキールーム餅つき【P.23】
15	金	
16	土	軽スポーツ教室【P.20】 クリスマスおはなし会【P.25】
17	日	子ども映画会【P.25】 クリスマスおはなし会【P.25】
18	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
19	火	わんぱくクラブお餅つき【P.23】 女性のためのテニス教室【P.25】
20	水	認知症サポーター養成講座【P.14】
21	木	2歳児歯科健康診査【P.22】 ニコニコタイム【P.23】
22	金	
23	土	【天皇誕生日】 さかえスポーツフェスタ【P.5】
24	日	ふれプラ休館日 小学生ソフトボール教室 ジャズコンサート【P.25】
25	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
26	火	ドラムの里休館日
27	水	ドラムの里休館日
28	木	ドラムの里・ふれプラ休館日
29	金	ドラムの里・ふれプラ休館日
30	土	ドラムの里・ふれプラ休館日
31	日	【大晦日】 ドラムの里・ふれプラ休館日

●各種相談 ※相談日・時間など、都合により変更する場合があります。

相談名	日時	会場	問合せ
人権・行政相談	4日(月) 13時30分～16時 (最終受付15時)	役場3階 第2会議室	総務課 ☎95-1111
心の相談 ほっとスペース	毎週火曜日 10時～14時	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	福祉・子ども課 ☎33-7707
デイケアクラブ (事前予約)	毎週金曜日 10時～14時	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	福祉・子ども課 ☎33-7707
ほっとサロン	13日(水) 10時～11時30分	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	福祉・子ども課 ☎33-7707
消費生活相談	5日(火)・12日(火)・19日(火) 9時30分～12時 13時～15時(最終受付)	役場4階 第5会議室	産業課 ☎33-7713
教育相談	毎週火・金曜日10時～15時 7日(休)実施 26日(火)休み	ふれあいプラザ さかえ2階	教育支援センター ☎80-1520
司法書士相談	13日(水) 18時～20時 (最終受付19時30分)	ふれあいプラザ さかえ2階 和室	社会福祉協議会 ☎95-1100
ふれあい相談 (心配ごと相談)	6日(水)・20日(水) 13時～16時	役場2階 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎95-1100
法律相談 (事前予約)	28日(木) 13時30分～16時30分 予約/12月1日(金)～	役場3階 第2会議室	社会福祉協議会 ☎95-1100

●休日の救急・夜間診療

成田急病診療所☎27-1116 (成田市保健福祉館敷地内)

診療科目	受付時間
小児科・内科	月曜日～土曜日/19時～22時45分 日曜日・祝日/10時～16時45分、19時～22時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
外科	日曜日・祝日/10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
歯科	祝日・振替休日(ただし日曜日は除く)/10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

印旛市郡小児初期急病診療所☎043-485-3355 (佐倉市健康管理センター内)

診療科目	受付時間
小児科 (15歳以下)	月曜日～土曜日/19時～翌朝5時45分 日曜日・祝日/9時～16時45分、19時～翌朝5時45分 ※年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

近隣の主な救急病院

北総栄病院☎95-6811・成田赤十字病院☎22-2311・成田病院☎22-1500
日本医科大学千葉北総病院☎99-1111・成田富里徳洲会病院☎93-1001
印西総合病院☎33-3000
※診療時間・診療科目は、直接病院にお問い合わせください。
※成田赤十字病院小児救急(17時～23時)は、重患者・紹介患者のみの診療です。

声の広報 (CD)

栄町朗読奉仕会のご協力により、目の不自由な方に音声の「広報さかえ」をお届けしています。社会福祉協議会☎95-1100

要介護認定更新手続き

要介護認定の有効期限が1月末日の方は、12月1日(金)から申請ができます。忘れずに更新申請をしてください。
健康介護課☎33-7709

今月の納付

固定資産税・都市計画税
・・・・・・・・・・・・3期
国民健康保険税・・・・6期
後期高齢者医療保険料6期
介護保険料・・・・・・・・5期
納期限/12月25日(月)

土曜開庁

各種証明書を交付しています。
毎週土曜日
(祝日・年末年始を除く)
8時30分～17時15分
税務課☎33-7703
住民課☎33-7704

人口と世帯

人口	21,053人 (-14)
男	10,319人 (-6)
女	10,734人 (-8)
世帯数	8,947世帯 (+11)
11月1日現在 (前月比)	